

vastgesteld op 7.629.771.298 euro verdeeld als volgt : 6.409.007.890 euro voor de algemene ziekenhuizen en 1.220.763.408 euro voor de psychiatrische ziekenhuizen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. M. DE BLOCK

hospitaux est fixé, pour l'année 2017, à 7.629.771.298 euros se répartissant en 6.409.007.890 euros pour les hôpitaux généraux et 1.220.763.408 euros pour les hôpitaux psychiatriques.

**Art. 2.** Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme M. DE BLOCK

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2016/09643]

**14 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan sommige personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Justitie**

De Minister van Justitie,

Gelet op het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Justitie, zoals laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 februari 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 september 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 16 november 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting van 24 november 2016;

Gelet op de protocollen nr. 436 van 30 mei 2016 en nr. 447 van 13 december 2016 van het Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat sinds 1 januari 2016 in bepaalde gevangenissen het personeel vrijwillig op een andere manier gaan werken is waardoor zij een deel van hun verloning verloren hebben door minder onregelmatige prestaties te kunnen verrichten;

Gelet op advies 60.536/4 van de Raad van State, gegeven op 30 november 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de opgelegde budgettaire besparingen de penitentiaire inrichtingen noodzaken om hun werkwijze aan te passen door een rationalisering van de arbeidsposten bestaande uit een herschikking van de postenbezetting, het clusteren van posten of het invoeren van dynamische posten, een aanpassing van de logistieke posten werkprocessen en een hertekening van de nachtbezetting;

Overwegende dat de opgelegde budgettaire besparingen de penitentiaire inrichtingen tevens noodzaken om hun werkwijze aan te passen door het voorzien van flexibiliteit in de uurroosters in die zin dat terwijl de veiligheidsposten en het merendeel van de logistieke posten verzekerd blijven tijdens de klassieke shiften, alle andere posten geïntegreerd zullen worden in « flexibele shiften » die de periodes waarin de aanwezigheid van het personeel is vereist, zullen dekken;

Overwegende dat deze flexibiliteit verbonden is aan de specificiteit van het werken in een penitentiair milieu hetgeen onregelmatige arbeidsprestaties met zich meebrengt;

Overwegende dat al deze aanpassingen aangeduid worden als het model 'anders werken';

Overwegende dat de bezorgdheid van de personeelsleden aangaande de besparingen leidde tot sociale spanningen en stakingen hetgeen resulteerde in het protocol nr. 436 van 30 mei 2016 waarin engagements zijn vervat onder andere met betrekking tot de flexipremie, de optrekking van het bedrag van de toelage voor nachtprestaties alsook het model 'anders werken';

Overwegende dat dit besluit dringend nodig is om de sociale vrede te bewaren en het werken volgens het model 'anders werken' mogelijk te maken;

Overwegende dat een aantal gevangenissen reeds overgeschakeld zijn naar het model 'anders werken', en dit ten vroegste sinds 1 januari 2016;

Overwegende dat het betrokken personeel hierdoor loonverlies geleden heeft;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2016/09643]

**14 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières à certains membres du personnel du Service public fédéral Justice**

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel du Service public fédéral Justice, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 11 février 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 septembre 2016;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 16 novembre 2016;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2016;

Vu les protocoles n° 436 du 30 mai 2016 et n° 447 du 13 décembre 2016 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016, dans certaines prisons, le personnel a commencé à travailler autrement sur base volontaire et de ce fait a perdu une partie de sa rémunération en effectuant moins de prestations irrégulières;

Vu l'avis 60.536/4 du Conseil d'État, donné le 30 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les économies budgétaires imposées contraignent les établissements pénitentiaires à modifier leur manière de travailler par une rationalisation des postes de travail qui consiste en une réorganisation de l'occupation des postes, le regroupement des postes ou l'introduction de postes dynamiques, une adaptation des tâches ou des méthodes de travail et une redéfinition des équipes de nuit;

Considérant que les économies budgétaires imposées contraignent également les établissements pénitentiaires à adapter leur méthode de travail en prévoyant une flexibilité dans les horaires de travail dans la mesure où, si les postes de sécurité et la plupart des postes logistiques restent assurés en pauses classiques, tous les autres postes seront intégrés dans des « pauses flexibles », qui couvriront les périodes où la présence du personnel est nécessaire;

Considérant que cette flexibilité est liée à la spécificité du travail en milieu pénitentiaire occasionnant une irrégularité des prestations de travail;

Considérant que toutes ces adaptations sont reprises sous le modèle « travailler autrement »;

Considérant que les inquiétudes du personnel causées par les économies ont engendré des tensions sociales et des grèves qui ont donné lieu au protocole n° 436 du 30 mai 2016 qui contient des engagements, notamment liés à la prime de flexibilité, au relèvement du montant de l'allocation pour les prestations nocturnes ainsi qu'à la méthode « travailler autrement »;

Considérant que cet arrêté est nécessaire de toute urgence pour préserver la paix sociale et permettre le travail sur le modèle de « travailler autrement ».

Considérant qu'un certain nombre de prisons est déjà passé au modèle « travailler autrement », et ce depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016 au plus tôt;

Considérant que le personnel concerné a subi une perte de rémunérations de ce fait;

Overwegende dat het budget dit jaar voorzien werd en dat het niet overdraagbaar is naar volgend jaar,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan sommige personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Justitie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 februari 2013, wordt vervangen als volgt :

“Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op :

- 1° de personeelsleden van de buitendiensten van het Directoraat-generaal Penitentiaire inrichtingen;
- 2° de personeelsleden van het Veiligheidskorps;
- 3° de personeelsleden van het *Belgisch Staatsblad*.”.

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *1bis* ingevoegd, luidende :

“Art. *1bis*. Er wordt een toelage toegekend voor onregelmatige prestaties. Onder onregelmatige prestaties wordt verstaan :

- 1° zondagprestaties;
- 2° zaterdagprestaties;
- 3° nachtprestaties;
- 4° flexibele prestaties.”.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *4bis* ingevoegd, luidende :

“Art. *4bis*. Flexibele prestaties zijn prestaties uitgevoerd in een penitentiaire inrichting die werkt volgens hetzij het tijdelijk systeem van de voorafnames zoals goedgekeurd door het basisoverlegcomité en de regionale directie, hetzij het door het Hoog Overlegcomité gevalideerd definitief model ‘anders werken’ en waarvan :

- voor wat betreft het bewakings-, technisch of verpleegkundig personeel het begin van de geplande shift zich situeert vanaf 6.00 uur tot en met 18.00 uur;

- voor wat betreft het ander dan bewakings-, technisch of verpleegkundig personeel het begin van de geplande uurregeling zich situeert vanaf 7.30 uur tot en met 18.00 uur, behoudens de volgens het arbeidsreglement toegestane afwijking op het aanvangsuur voor administratief personeel van wie de geplande uurregeling kan beginnen vanaf 6.00 uur.”.

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° *b)* wordt vervangen als volgt :

“*b)* Voor de nachtprestaties voor de personeelsleden van de buitendiensten van het directoraat-generaal EPI, per uur prestatie :

- 2,50 euro voor de uren gepresteerd tussen 18.00 uur en 21.50 uur;
- 3 euro voor de uren gepresteerd tussen 21.50 uur en 6.20 uur;
- 2,50 euro voor de uren gepresteerd tussen 6.20 uur en 8.00 uur.

Voor de nachtprestaties voor de personeelsleden van het veiligheidskorps, per uur prestatie : 2,50 euro.

Voor de nachtprestaties voor de personeelsleden van het *Belgisch Staatsblad*, per uur prestatie : 2,50 euro.”

2° in *c)* worden de woorden “voor de personeelsleden van de buitendiensten van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen en voor de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het directoraat-generaal Justitiehuisen” opgeheven.

3° wordt aangevuld door *d)* luidende :

“*d)* Voor de flexibele prestaties, per uur prestatie : 3 euro, beperkt tot een forfait van 2 of 4 uur wanneer de prestatie volgens de geplande shift of de geplande uurregeling aanvangt respectievelijk vóór 12.00 uur of vanaf 12.00 uur. Om van deze forfait te kunnen genieten moet men minimum 4 uur op dagbasis effectief gepresteerd hebben en zijn functie effectief uitoefenen in een penitentiaire inrichting of een bewakingsopdracht uitoefenen in een ziekenhuis.

Deze toelage kan niet toegekend worden aan opleiders bij de opleidingscentra voor penitentiair personeel die de toelage genieten vastgelegd bij het ministerieel besluit van 30 juli 2001 tot toekenning van een toelage aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen die bij mandaat voltijds aangewezen zijn in de functie van opleider bij de penitentiaire centra voor basisopleiding.

Considérant que le budget a été prévu cette année et n’est pas reportable sur l’année suivante,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L’article 1<sup>er</sup> de l’arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l’octroi d’une allocation pour prestations irrégulières à certains membres du personnel du Service public fédéral Justice, modifié par l’arrêté royal du 11 février 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Cet arrêté est applicable aux :

- 1° membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires;
- 2° membres du personnel du Corps de sécurité;
- 3° membres du personnel du *Moniteur belge*. ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, il est inséré un article *1bis* rédigé comme suit :

« Art. *1bis*. Une allocation pour prestations irrégulières est accordée. On entend par prestations irrégulières :

- 1° les prestations dominicales;
- 2° les prestations du samedi;
- 3° les prestations nocturnes;
- 4° les prestations flexibles. ».

**Art. 3.** Dans le même arrêté, il est inséré un article *4bis* rédigé comme suit :

« Art. *4bis*. Les prestations flexibles sont les prestations effectuées dans un établissement pénitentiaire qui travaille selon, soit le système temporaire de test tel qu’approuvé par le Comité de concertation de base et la direction régionale, soit le modèle « travailler autrement », validé par le Comité Supérieur de Concertation et dont :

- en ce qui concerne le personnel de surveillance, technique ou infirmier, le début de la pause planifiée commence à partir de 6h00 jusque 18h00 inclus;

- en ce qui concerne le personnel autre que le personnel de surveillance, technique ou infirmier, le début de l’horaire planifié commence à partir de 7h30 jusque 18h00 inclus, sous réserve d’une dérogation accordée selon les dispositions prévues par le règlement du travail concernant l’heure de début pour le personnel administratif dont l’horaire planifié peut commencer à partir de 6h00. ».

**Art. 4.** Dans l’article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° *b)* est remplacé par ce qui suit :

« *b)* Pour les prestations nocturnes des membres du personnel des services extérieurs de la direction générale EPI, par heure de prestation :

- 2,50 euros pour les heures prestées entre 18h00 et 21h50;
- 3,00 euros pour les heures prestées entre 21h50 et 6h20;
- 2,50 euros pour les heures prestées entre 6h20 et 08h00.

Pour les prestations nocturnes du personnel du corps de sécurité, par heure de prestation : 2,50 euros.

Pour les prestations nocturnes du personnel du *Moniteur belge*, par heure de prestation : 2,50 euros. »

2° dans le *c)* les mots « pour les membres du personnel des Services extérieurs ou de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires et pour les membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice » sont abrogés.

3° est complété par le *d)* rédigé comme suit :

« *d)* Pour les prestations flexibles, 3 euros par heure de prestation, limité à un forfait de 2 ou 4 heures selon que la prestation de la pause planifiée ou de l’horaire planifié débute respectivement avant 12h00 ou à partir de 12h00. Pour pouvoir bénéficier de ce forfait, il faut au minimum avoir effectivement presté 4 heures sur base quotidienne et exercer effectivement sa fonction dans un établissement pénitentiaire ou exercer une mission de surveillance dans un hôpital.

Cette allocation ne peut pas être accordée aux formateurs des centres de formation pour le personnel pénitentiaire qui bénéficient de l’allocation fixée par l’arrêté ministériel du 30 juillet 2001 octroyant une allocation à certains agents des services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires désignés par mandat à temps plein à la fonction de formateur auprès des centres pénitentiaires de formation de base.

Deze toelage kan met terugwerkende kracht worden betaald na validatie door het Hoog Overlegcomité vanaf de door de stuurgroep, samengesteld uit de Voorzitter van het Directiecomité, de beleidscel, de directeur-generaal van het directoraat-generaal EPI en de regionale directeurs, bevestigde datum waarop de betrokken inrichting in het model 'anders werken' is gestapt na goedkeuring door het lokaal basisoverlegcomité, en dit ten vroegste vanaf 1 januari 2016."

**Art. 5.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

"§ 3. De toelagen vermeld in artikel 5, *b)* en *d)* kunnen niet gecumuleerd worden.

De betrokken personeelsleden genieten van het gunstigste stelsel.

Voor de toepassing van het voorgaande lid worden globaal in aanmerking genomen de sommen verschuldigd voor eenzelfde doorlopende prestatie."

**Art. 6.** In artikel *7bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij ministerieel besluit van 5 augustus 2002 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 februari 2013, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

"De toelagen bedoeld in artikel 5, *b)*, eerste en tweede lid, en in art. 5, *d)* worden gekoppeld aan de spilindex 138,01."

**Art. 7.** In artikel *7ter*, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij ministerieel besluit van 9 juli 2004, worden de woorden "die van kracht is op de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*" vervangen door de woorden "138,01".

**Art. 8.** In artikel 8, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "bedoeld in artikel 1" vervangen door de woorden "bedoeld in artikel *1bis*" en de woorden "niveau 1" vervangen door de woorden "niveau A".

**Art. 9.** Artikel 8, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 5 augustus 2002, wordt vervangen als volgt :

"Het vorige lid is niet van toepassing op de personeelsleden van de buitendiensten van het Directoraat-Generaal Penitentiaire Inrichtingen."

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 4, 1° dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 2016.

Brussel, 14 december 2016.

K. GEENS

Cette allocation peut être versée avec effet rétroactif, après validation par le Comité Supérieur de Concertation à partir de la date fixée par le groupe de pilotage composé du Président du Comité de direction, de la Cellule stratégique, du Directeur-général de la Direction générale EPI et des Directeurs régionaux, à laquelle le modèle « travailler autrement » a été approuvé par l'établissement concerné, après accord du comité de concertation de base local, et ceci, au plus tôt, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016. ».

**Art. 5.** L'article 6 du même arrêté est complété par le paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3. Les allocations prévues à l'article 5, *b)* et *d)* ne peuvent être cumulées.

Les agents concernés bénéficient du régime le plus favorable.

Pour l'application de l'alinéa qui précède, sont prises globalement en considération les sommes dues pour une même vacation continue. ».

**Art. 6.** A l'article *7bis* du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 5 août 2002 et modifié par l'arrêté royal du 11 février 2013, l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Les allocations mentionnées à l'article 5, *b)*, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et à l'art. 5, *d)* sont liées à l'indice-pivot 138,01. ».

**Art. 7.** A l'article *7ter*, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 9 juillet 2004, les mots « en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* » sont remplacés par les mots « 138,01 ».

**Art. 8.** A l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « visée à l'article 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « visée à l'article *1bis* » et les mots « niveau 1 » remplacés par les mots « niveau A ».

**Art. 9.** A l'article 8, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 5 août 2002, est remplacé par ce qui suit :

« Le précédent alinéa n'est pas applicable aux membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires. ».

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 4, 1° produisant ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2016.

Bruxelles, le 14 décembre 2016.

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C - 2016/11510]

7 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit betreffende voor menselijke voeding bestemde caseïne en caseïnaten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, artikel 2;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel VI.9, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1987 betreffende de fabricage en de handel in voedingscaseïne en -caseïnaten;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O., gegeven op 20 juli 2016;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 5 september 2016;

Gelet op advies 60.160/3 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten, de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn (EU) 2015/2203 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C - 2016/11510]

7 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal relatif aux caséines et caséinates destinés à l'alimentation humaine

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 2;

Vu le Code de droit économique, l'article VI.9, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1987 relatif à la fabrication et au commerce des caséines et caséinates alimentaires;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné le 20 juillet 2016;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 5 septembre 2016;

Vu l'avis 60.160/3 du Conseil d'État, donné le 25 octobre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs, de la Ministre de la Santé publique et du Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la Directive (UE) 2015/2203 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les